

[Text]

original question. So I am pleased to hear you are going to be proposing that change at the end.

Miss MacDonald: I think we could proceed in two ways on this. It is normal that clause 1 is stood in any study of a bill. It is dealt with at the end so that all of the other clauses can be dealt with while that one is stood. However, we could also amend clause 1 at the outset and stand the amended clause, if you would prefer to move in that way.

Mrs. Finestone: I certainly am in agreement with the change to the National Archives of Canada Act, for all the reasons that were enunciated during the course of our examination of this bill. So I would be very happy to support your amendment. Or would you like to make it my amendment this time?

Mr. Caldwell: Just vote on my amendment, and withdraw yours.

La présidente: Y a-t-il d'autres discussions sur l'amendement proposé par M. Caldwell?

Mme Finestone: Pas de ma part.

La présidente: Il est proposé que l'article 2 du projet de loi C-7 soit modifié par substitution, à la ligne 7, page 1, de ce qui suit:

"L'archiviste national du Canada nommé"

C'est proposé par M. Caldwell.

Motion agreed to

La présidente: En ce qui concerne l'amendement de madame Finestone...

Mrs. Finestone: I withdraw the amendment, Madam Chairman.

The Chairman: Okay.

Ms McDonald: I propose that on page 1, line 9, the following be added:

as well as all agencies of the Government of Canada, including the Parliament of Canada and such other Crown corporations and bodies as are not covered by the access and privacy legislation.

I am sure the purpose of this amendment will be very clear to anyone who took part in our hearings. There was considerable opinion that the function of the archives should be expanded and their authority should be expanded to include these other bodies. I think it was quite surprising to many of us to find out that Parliament itself was not listed as one of the bodies. Crown corporations, very important bodies such as the CBC, were not included.

• 1655

The purpose of the amendment is to meet this criticism. I note that the Canadian Historical Association proposed as a major recommendation of theirs that Crown corporations, royal commissions and Parliament itself be included right in clause 2.

[Translation]

posé cette question. Je suis heureuse d'apprendre que vous allez proposer, à la fin de l'étude, l'amendement du titre.

Mme MacDonald: Il y a deux façons de procéder, à mon avis. Il est normal, lors de l'étude d'un projet de loi, de reporter l'adoption de l'article 1. En effet, on étudie cet article après avoir étudié tous les autres. Toutefois, nous pourrions également amender l'article 1 dès le début, si vous le désirez, et n'adopter cet article qu'à la fin.

Mme Finestone: Je suis d'accord avec les modifications que l'on veut apporter à la Loi sur les Archives nationales du Canada, et ce pour toutes les raisons qui ont été mentionnées lors de nos réunions. J'appuierai donc avec plaisir votre amendement. Préférez-vous qu'on utilise mon amendement?

M. Caldwell: Retirez votre amendement et nous mettrons le mien aux voix.

The Chairman: Is there any further discussion on the amendment as moved by Mr. Caldwell?

Mrs. Finestone: I have no comment to make.

The Chairman: It is moved that clause 2 of Bill C-7 be amended by striking out line 7 on page 1 and substituting the following:

"Archivist" means "the National Archivist of Canada".

Moved by Mr. Caldwell.

La motion est adoptée

The Chairman: As for Mrs. Finestone's amendment...

Mme Finestone: Je retire cet amendement, madame la présidente.

La présidente: Très bien.

Mme McDonald: Je propose d'ajouter à la ligne 3 de la page 2 ce qui suit:

ainsi que tous les organismes fédéraux, y compris le Parlement du Canada et les sociétés et organismes de la Couronne qui ne sont pas visés par les lois sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels.

Je crois que ceux qui ont assisté à nos réunions comprendront pourquoi je propose cet amendement. Nombre d'intervenants étaient d'avis que le rôle des Archives devrait être élargi et que ces autres groupes devraient être inclus dans la liste de ceux qui doivent confier leurs documents aux Archives. Je crois que bon nombre d'entre nous avons été surpris de constater que le Parlement ne figurait pas sur cette liste; il en va de même pour des sociétés de la Couronne, des groupes très importants comme la Société Radio-Canada.

Cet amendement vise à calmer les préoccupations qui ont été signalées. Par exemple, la Société historique du Canada a proposé, entre autre chose, que les sociétés de la Couronne, les commissions royales d'enquête et le Parlement figurent à l'article 2.